



EINBAUHINWEISE

INSTALLATION INSTRUCTIONS

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH
Aspachweg 14
74427 Fichtenberg
Telefon: +49 7971 9630 - 0
Telefax: +49 7971 9630 - 191



Einbauhinweise / Installation Instructions		<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 342	Erstellt am/ Date	01.12.2020

KW automotive

**685 10 342
EINBAUHINWEISE
Stillegungssatz**

**685 10 342
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit**

Einbauhinweise / Installation Instructions			<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 342		Erstellt am/ Date	01.12.2020

**Nachfolgend für
VW, Seat**

**Below for
VW, Seat**

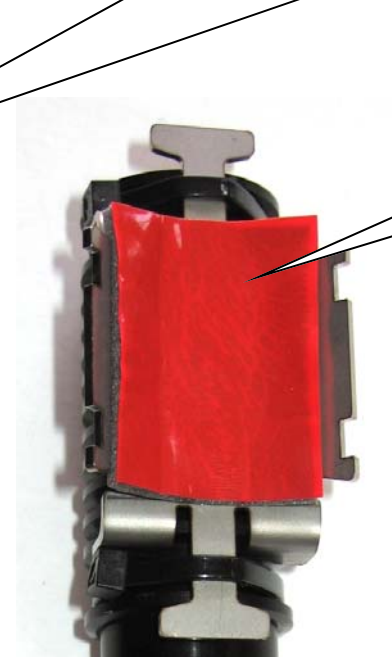
Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
---	--	--	----------------------	--

Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 342		Erstellt am/ Date	01.12.2020
---------------------------------	------------	--	----------------------	------------

**Vorderachse
Front axle:**

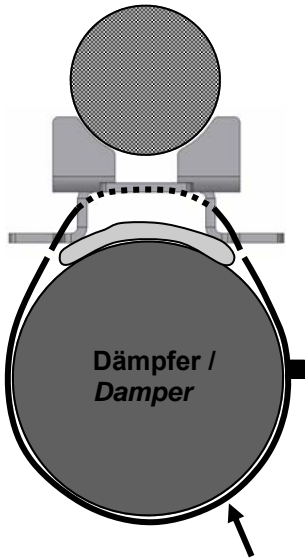
VW, Seat

Halterung mit Kabelbindern 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.
Fix the holder on the electronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.



Klebeband auf den montierten Halter ankleben. **WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**
Fix the tape on the installed holder. **Adherend must be cleaned and degreased.**

Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbindern 4,8mm x 290mm befestigen.
WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein. Stilllegung muss in Richtung Fahrzeugheckseite zeigen.
Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm.
IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased. Mount the electronic component facing to the rear of the vehicle as shown on the picture



Kabelbinder / Cable ties

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 342		Erstellt am/ Date	01.12.2020

Vorderachse Front axle:	VW, Seat
------------------------------------	-----------------

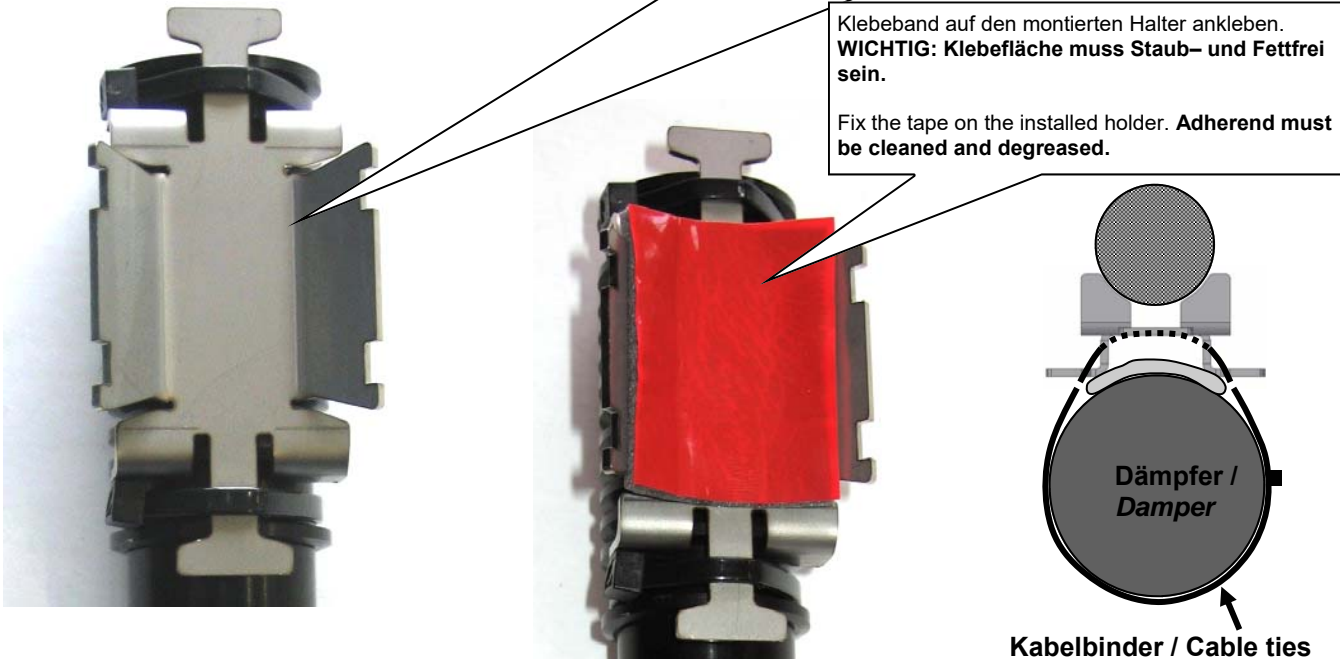
Stecker des Elektronikbauteils in die Original Buchse einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend die neue Leitung mit Kabelbindern befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks and fix it with cable ties.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 342		Erstellt am/ Date	01.12.2020

Hinterachse/ Rear axle:	VW, Seat	Halterung mit Kabelbindern 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen. Fix the holder on the electronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.
------------------------------------	-----------------	--



Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbindern 4,8mm x 290mm befestigen.
WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein. Stilllegung muss in Richtung Fahrzeugaußenseite zeigen.
 Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm.
IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased. Mount the electronic component facing to the outside of the vehicle as shown on the picture

Stecker des Elektronikbauteils in die Original Buchse einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbindern befestigen.
 Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks and fix it with cable ties.



Einbauhinweise / Installation Instructions			<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 342		Erstellt am/ Date	01.12.2020

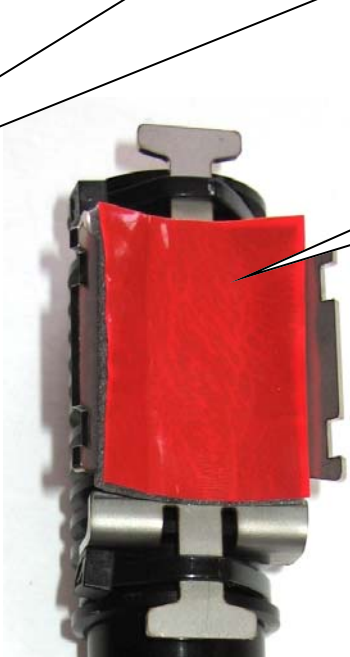
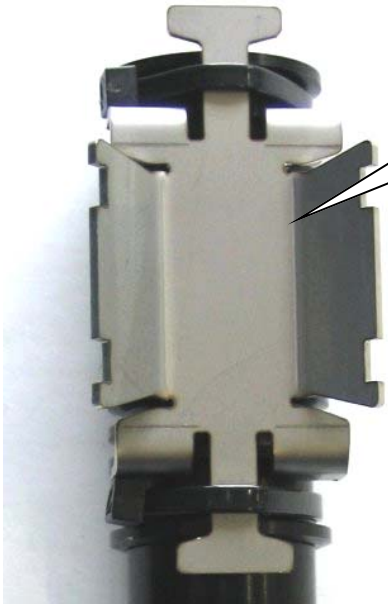
**Nachfolgend für
BMW**

**Below for
BMW**

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
---	--	--	----------------------	--

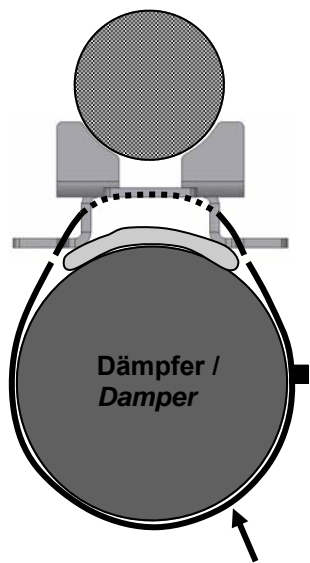
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 342	Erstellt am/ Date	01.12.2020
---------------------------------	------------	----------------------	------------

Vorderachse Front axle:	BMW	<p>Halterung mit Kabelbindern 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen. Fix the holder on the electronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.</p>
------------------------------------	------------	--



Klebeband auf den montierten Halter ankleben. **WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**
Fix the tape on the installed holder. **Adherend must be cleaned and degreased.**

Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbindern 4,8mm x 290mm befestigen.
WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein. Stilllegung muss in Richtung Fahrzeugvorderseite zeigen.
Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm.
IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased. Mount the electronic component facing to the front of the vehicle as shown on the picture



Kabelbinder / Cable ties

Einbauhinweise / Installation Instructions		<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 342	Erstellt am/ Date	01.12.2020

Vorderachse Front axle:	BMW
------------------------------------	------------

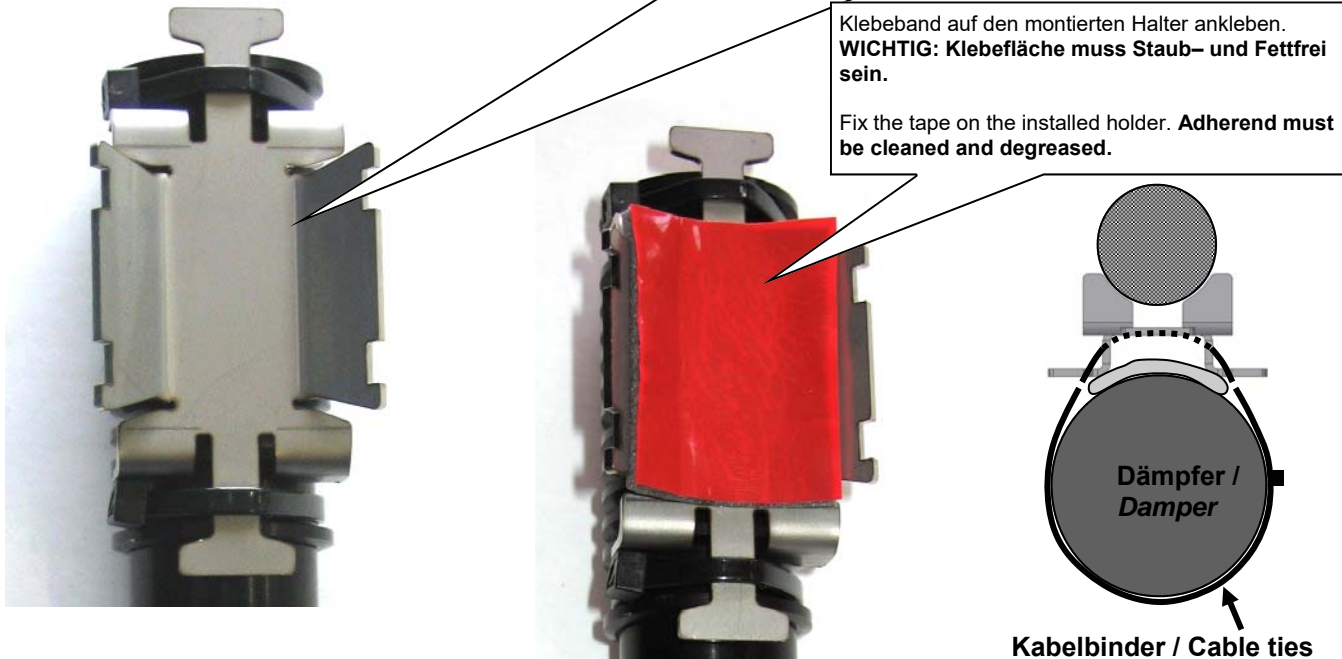
Stecker des Elektronikbauteils in die Original Buchse einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend die neue Leitung mit Kabelbindern befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks and fix it with cable ties.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 342		Erstellt am/ Date	01.12.2020

Hinterachse/ Rear axle:	BMW	Halterung mit Kabelbindern 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.
		Fix the holder on the electronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.



Klebeband auf den montierten Halter ankleben.
WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.
 Fix the tape on the installed holder. **Adherend must be cleaned and degreased.**

Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbindern 4,8mm x 290mm befestigen.
WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein. Stilllegung muss in Richtung Fahrzeugaußenseite zeigen.
 Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm.
IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased. Mount the electronic component facing to the outside of the vehicle as shown on the picture



Stecker des Elektronikbauteils in die Original Buchse einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbindern befestigen.
 Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks and fix it with cable ties.